



Hà Nội, ngày 06 tháng 03 năm 2023.

VP. UBND TỈNH KG

Số: 1996

ĐẾN Ngày: 09/3/2023

Chuyên:

Số và ký hiệu HS:ham.gia.phoi

## THƯ MỜI

Số 68/TM-PLKTXH

hợp tuyên truyền, quảng cáo, hỗ trợ truyền thông trên trang tin tổng hợp điện tử <https://phapluatkinhtexahoi.vn> và Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội

Kính gửi: Ông Lâm Minh Thành - Chủ tịch

UBND tỉnh Kiên Giang

Viện Nghiên cứu Phát triển Kinh tế - Xã hội xin trân trọng gửi lời cảm ơn chân thành nhất tới Quý cơ quan, đơn vị về sự hợp tác có hiệu quả trong thời gian qua.

Hội nhập kinh tế quốc tế thời gian qua đã đạt được nhiều thành tựu quan trọng, đóng góp tích cực vào quá trình phát triển kinh tế - xã hội của đất nước, làm gia tăng sức mạnh tổng hợp quốc gia, giữ vững an ninh chính trị và trật tự, an toàn xã hội; cải thiện đời sống nhân dân, củng cố niềm tin của các tầng lớp nhân dân vào công cuộc đổi mới; nâng cao vị thế của Việt Nam trên trường quốc tế. Gắn với nhiệm vụ xây dựng pháp luật, việc nâng cao hiệu quả thi hành pháp luật cũng được coi trọng. Công tác tổ chức thi hành văn bản quy phạm pháp luật kinh tế - xã hội cũng được đổi mới, lấy đối tượng điều chỉnh của pháp luật làm trung tâm trong hỗ trợ thi hành phổ biến, tuyên truyền pháp luật: Chống quan liêu, tham nhũng, cửa quyền, phòng chống tội phạm, gian lận, sai phạm trong kinh doanh...; hệ thống thông tin pháp luật được phát triển, tăng cường khả năng tiếp cận văn bản quy phạm pháp luật của người dân và doanh nghiệp. Với mục tiêu xây dựng hệ thống pháp luật thống nhất, đồng bộ, minh bạch, khả thi, dễ tiếp cận, hiệu lực và hiệu quả nhằm tạo lập môi trường kinh doanh thông thoáng, bình đẳng, thân thiện, nâng cao năng lực cạnh tranh trong thời kỳ hội nhập.

Trang tin tổng hợp điện tử <https://phapluatkinhtexahoi.vn> và Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội là kênh thông tin tin cậy, kết nối giữa nhà lãnh đạo, hoạch định chiến lược với toàn xã hội. Là diễn đàn lớn, uy tín nhất, tập hợp các nhà khoa học đầu ngành trong lĩnh vực Tài chính - Đầu tư, kinh tế, xã hội, tập hợp các thương hiệu danh giá, uy tín nhất ngành Kinh tế - Xã hội giúp họ giới thiệu sản phẩm, tìm kiếm đối tác, giao thương và phát triển thị phần.

Hướng tới kỷ niệm 48 năm Ngày Giải phóng Miền Nam, Thống nhất Đất nước (30/4/1975 - 30/4/2023) và 137 năm Ngày Quốc tế Lao động (01/5/1886 - 01/5/2023), Trân trọng kính mời các cơ quan, đơn vị tham gia quảng bá, giới thiệu thông tin, quảng cáo hình ảnh, tư liệu hoạt động và thành tích của mình trên Trang tin tổng hợp điện tử

<https://phapluatkinhtexahoi.vn> và Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội. Chúng tôi tin tưởng rằng, sự quan tâm cộng tác của Quý cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp, cá nhân là niềm động viên, khích lệ đối với chúng tôi trong quá trình phát triển trên tinh thần thượng tôn pháp luật.

Trân trọng cảm ơn!

*Ghi chú: Cơ quan không nhận bất kỳ hỗ trợ nào bằng tiền mặt từ cá nhân, các cơ quan, đơn vị giao dịch. Cơ quan cũng không ủy quyền cho bất kỳ tài khoản của Công ty truyền thông và cá nhân nào để giao dịch. Nếu có thanh toán bằng tiền mặt thì phải có đầy đủ chứng từ hợp lệ hoặc Phiếu thu của Cơ quan. Nếu không đúng như trên xin vui lòng liên hệ số điện thoại : 0901.700.111*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, HC.

**KT. VIỆN TRƯỞNG  
P. VIỆN TRƯỞNG**



**GS. TS BÙI MINH TRUNG**

# Pháp luật

KINH TẾ - XÃ HỘI

-----\*\*\*-----

Hà Nội, ngày 06 tháng 03 năm 2023

<http://phapluatkinhtexahoi.vn/> và Ấn phẩm

Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội



## BẢNG GIÁ THÔNG TIN TUYÊN TRUYỀN, QUẢNG CÁO

Trên trang tin tổng hợp điện tử <http://phapluatkinhtexahoi.vn>  
và Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội ”.

Trang tin tổng hợp điện tử <http://phapluatkinhtexahoi.vn> và Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội nhận tham gia, phối hợp tuyên truyền, quảng cáo, hỗ trợ thông tin, hoạt động của Quý cơ quan, đơn vị theo đơn giá sau:

### I. TRANG TIN TỔNG HỢP ĐIỆN TỬ

VỊ TRÍ ĐẶT BANNER	TRANG CHỦ		TRANG CHUYÊN MỤC	
	Dung lượng (ĐVT: Kb)	Mức phí (ĐVT: triệu đồng)	Dung lượng (ĐVT: Kb)	Mức phí (ĐVT: triệu đồng)
Đầu trang	100	100	50	50
Bên phải trang	50	50	50	25
Chân trang	100	80	50	40
Trung tâm	80	70		
Xen kẽ các chuyên mục	50	45		

### II. ẤN PHẨM ĐẶC SAN PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI

Diện tích	Mức phí (ĐVT: VNĐ)
Bìa 4	55.000.000
Bìa 2	45.000.000
Bìa 3	40.000.000
01 Trang trong	30.000.000

Mức giá trên áp dụng cho thời gian 30 ngày và chưa bao gồm thuế Giá trị gia tăng.

**Ghi chú:** Cơ quan không nhận bất kỳ hỗ trợ nào bằng tiền mặt từ cá nhân, các cơ quan đơn vị giao dịch. Cơ quan cũng không ủy quyền cho bất kỳ tài khoản của Công ty truyền thông và cá nhân nào để giao dịch. Nếu có thanh toán bằng tiền mặt thì phải có đầy đủ chứng từ hợp lệ hoặc Phiếu thu của Cơ quan. Nếu không đúng như trên xin vui lòng liên hệ số điện thoại : 0901.700.111.

Chi tiết xin liên hệ : Đ/c : Trần Đức Mạnh - Phó ban điện tử

Số điện thoại: 0986 316 920



....., ngày.....tháng.....năm.....

## HỢP ĐỒNG THÔNG TIN TUYÊN TRUYỀN, QUẢNG CÁO

Số: 193/HĐTTQC/2023/KTXH/25

- Căn cứ Luật Quảng cáo số 16/2012/QH13, ngày 21/06/2012 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13, ngày 24/11/2015 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ Bộ luật Thương mại số 36/2005/QH11, ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng thực hiện của hai bên.

Hôm nay, ngày ..... tháng ..... năm ..... , chúng tôi gồm:

**BÊN A:** .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... MST: .....

Tài Khoản: .....

Người đại diện: ..... Chức vụ: .....

**BÊN B: VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI**

Trụ sở: 03-NV3, Khu đô thị mới Bắc Quốc lộ 32, Thị trấn Trạm Trôi, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội

Điện thoại: 0901.700.111

Mã số Thuế: 0108605434

Số Tài Khoản : 3100201026223 tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – CN Từ Liêm – Hà Nội (Mã ngân hàng: 01204005)

Đại diện: Ông **Bùi Minh Trung**

Chức vụ: **Phó viện trưởng**

Người thực hiện hợp đồng: Đ/c **Trần Đức Mạnh**

Điện Thoại: ..0986.316.920

**Hai bên đồng thỏa thuận ký hợp đồng đăng thông tin tuyên truyền, quảng cáo và hỗ trợ truyền thông với các điều khoản sau:**

**Điều 1:** Bên B thực hiện đăng thông tin tuyên truyền, quảng cáo và hỗ trợ truyền thông theo đúng yêu cầu về nội dung và hình thức của bên A trên Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội hoặc Trang tin tổng hợp điện tử <http://phapluatkinhtexahoi.vn> của Viện nghiên cứu Phát triển Kinh tế - Xã hội.

Dung lượng: .....; Vị trí đặt banner: .....; Số kỳ: .....; Thời gian đăng:.....

Diện tích:.....; Vị trí:.....; Số kỳ:.....; Thời gian đăng:.....

**Điều 2:** Bên A cung cấp và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung và hình ảnh thông tin đã cung cấp cho bên B.

Sau khi đăng xong bên B sẽ gửi cho bên A: Đường link đăng thông tin quảng cáo, tuyên truyền hoặc ấn phẩm đã xuất bản có thông tin đã gửi của bên A, 01 hóa đơn GTGT, thanh lý và hợp đồng.

**Điều 3:** Bên A sẽ thanh toán cho bên B số tiền là:..... VNĐ  
Bằng chữ: ..... /.(Giá trên chưa bao gồm 10% VAT).

Hình thức thanh toán: **Chuyển khoản.**

Thời gian thanh toán: Ngay sau khi ký hợp đồng (hoặc sau khi phát hành).

**Điều 4:** Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản ghi trong hợp đồng. Có bất kỳ vướng mắc, phát sinh trong quá trình thực hiện, hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc trên tinh thần hợp tác bình đẳng. Nếu bên nào vi phạm gây thiệt hại cho phía kia, phải bồi thường thiệt hại gây ra. Mọi tranh chấp giữa hai bên do Tòa án Nhân dân thành phố Hà Nội giải quyết theo pháp luật. Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều đã ghi trong hợp đồng và chịu trách nhiệm trước pháp luật. Hợp đồng được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản và có giá trị pháp lý như nhau./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**



**GS. TS Bùi Minh Trung**



....., ngày.....tháng.....năm.....

## HỢP ĐỒNG THÔNG TIN TUYÊN TRUYỀN, QUẢNG CÁO

Số: *193*/HĐTTQC/2023/KTXH/25

- Căn cứ Luật Quảng cáo số 16/2012/QH13, ngày 21/06/2012 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13, ngày 24/11/2015 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ Bộ luật Thương mại số 36/2005/QH11, ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng thực hiện của hai bên.

Hôm nay, ngày ..... tháng ..... năm ....., chúng tôi gồm:

**BÊN A:** .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... MST: .....

Tài Khoản: .....

Người đại diện: ..... Chức vụ: .....

**BÊN B:** VIỆN NGHIÊN CỨU PHÁT TRIỂN KINH TẾ - XÃ HỘI

Trụ sở: 03-NV3, Khu đô thị mới Bắc Quốc lộ 32, Thị Trấn Trạm Trôi, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội

Điện thoại: 0901.700.111

Mã số Thuế: 0108605434

Số Tài Khoản : 3100201026223 tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – CN Từ Liêm – Hà Nội (Mã ngân hàng: 01204005)

Đại diện: Ông **Bùi Minh Trung**

Chức vụ: **Phó viện trưởng**

Người thực hiện hợp đồng: *Đ/c Trần Học Mạnh*

Điện Thoại: *0986 316 920*

**Hai bên đồng thỏa thuận ký hợp đồng đăng thông tin tuyên truyền, quảng cáo và hỗ trợ truyền thông với các điều khoản sau:**

**Điều 1:** Bên B thực hiện đăng thông tin tuyên truyền, quảng cáo và hỗ trợ truyền thông theo đúng yêu cầu về nội dung và hình thức của bên A trên Ấn phẩm Đặc san Phát triển Kinh tế - Xã hội hoặc Trang tin tổng hợp điện tử <http://phapluatkinhtexahoi.vn> của Viện nghiên cứu Phát triển Kinh tế - Xã hội.

Dung lượng: .....; Vị trí đặt banner: .....; Số kỳ: .....; Thời gian đăng:.....

Diện tích: .....; Vị trí: .....; Số kỳ: .....; Thời gian đăng:.....

**Điều 2:** Bên A cung cấp và chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung và hình ảnh thông tin đã cung cấp cho bên B.

Sau khi đăng xong bên B sẽ gửi cho bên A: Đường link đăng thông tin quảng cáo, tuyên truyền hoặc ấn phẩm đã xuất bản có thông tin đã gửi của bên A. 01 hóa đơn GTGT, thanh lý và hợp đồng.

**Điều 3:** Bên A sẽ thanh toán cho bên B số tiền là:..... VNĐ  
Bằng chữ: ..... /.(Giá trên chưa bao gồm 10% VAT).

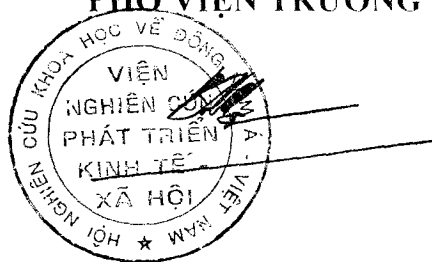
Hình thức thanh toán: **Chuyển khoản.**

Thời gian thanh toán: Ngay sau khi ký hợp đồng (hoặc sau khi phát hành).

**Điều 4:** Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản ghi trong hợp đồng. Có bất kỳ vướng mắc, phát sinh trong quá trình thực hiện, hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc trên tinh thần hợp tác bình đẳng. Nếu bên nào vi phạm gây thiệt hại cho phía kia, phải bồi thường thiệt hại gây ra. Mọi tranh chấp giữa hai bên do Tòa án Nhân dân thành phố Hà Nội giải quyết theo pháp luật. Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều đã ghi trong hợp đồng và chịu trách nhiệm trước pháp luật. Hợp đồng được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản và có giá trị pháp lý như nhau./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**



**GS. TS Bùi Minh Trung**